

Los Tratamientos Multi-Regenerantes con Auxinas Vegetales

Sérum Tenseur Raffermissant Multi-Régénérant

Un extraordinario efecto tensor y reafirmante

- Un aspecto más joven al instante. Desde la primera aplicación, la piel se ve más firme y usted la siente más confortable; las líneas de expresión se atenúan y los rasgos se rejuvenecen. ¿La explicación? Sérum Tenseur Raffermissant Multi-Régénérant extiende sobre su piel una película elástica e impalpable que le da firmeza sin estirarla.
- Su piel se regenera y fortalece día tras día. Con cada utilización, las auxinas de girasol restablecen el equilibrio ideal de firmeza y flexibilidad de su piel. El extracto de ginseng y la Vitacreatina®, un complejo energizante exclusivo de Clarins, refuerzan la acción de las auxinas. Una vez que la piel está tonificada, las arrugas más profundas son menos visibles, la fatiga y la gesticulación dejan menos huella. Usted se ve realmente más joven.
- Consejos de utilización. Sérum Tenseur Raffermissant Multi-Régénérant es eficaz con muy poca cantidad. Aplíquelo por la mañana en el rostro y cuello perfectamente desmaquillados, sin olvidar el contorno de los ojos. A continuación, utilice su tratamiento de día.

Masque Raffermissant Multi-Régénérant

En 5-10 minutos proporciona un rejuvenecimiento visible y una acción reafirmante intensa.

- Un rejuvenecimiento instantáneo. Gracias a las auxinas de girasol, Masque Raffermissant Multi-Régénérant reafirma su piel suavemente, alisa las arrugas y atenúa las líneas de expresión. El resultado es inmediato: su piel está tersa y su tez más luminosa; sus rasgos están visiblemente rejuvenecidos.
- Su piel se fortalece progresivamente. La acción de Masque Raffermissant es acumulativa ya que, al utilizarla con regularidad, tonifica la piel y aumenta su resistencia a la fatiga. Todo esto gracias a la acción conjunta de las auxinas de girasol y la Vitacreatina®. Además, los extractos de guayaba y de avellana hidratan las capas superiores de la epidermis y aportan a su rostro suavidad y aspecto aterciopelado.
- Consejos de utilización. Masque Raffermissant Multi-Régénérant es un producto muy fresco y prácticamente invisible sobre la piel. Se puede utilizar por la mañana o por la noche, con la frecuencia deseada. Aplique una fina capa sobre el rostro perfectamente limpio, sin olvidar el contorno de los ojos, y el cuello. Deje actuar entre 5 y 10 minutos y, a continuación, retire el excedente con un disco de algodón empapado de Lotion Tonique Clarins. Después, aplique su tratamiento de día o de noche habitual.

La Línea Multi-Régénérante Clarins

Tratamientos desmaquillantes	<ul style="list-style-type: none">• Crème Douce Démaquillante• Lotion Douce Tonifiante
Tratamientos para el día y la noche	<ul style="list-style-type: none">• Crème Multi-Régénérante Lift Jour Anti-Rides• Fluide Lift Jour Anti-Rides SPF 15• Crème Raffermissante Nuit
Tratamiento intensivo anti-edad	<ul style="list-style-type: none">• Double Sérum 38
Tratamientos especiales	<ul style="list-style-type: none">• Crème Jeunesse du cou• Sérum Tenseur Raffermissant• Masque Raffermissant
Tratamientos contorno de los ojos	<ul style="list-style-type: none">• Sérum Super Lift• Baume Anti-Rides

Lift Minceur Visage

Exclusividad de Clarins, el tratamiento que afina el rostro para embellecerlo y rejuvenecerlo.

* Patente depositaria fr.
Probados dermatológicamente. No comedógenos.

www.clarins.com

Code oc 46.534 v3

CLARINS USA Inc. - 110 East 59th Street - New York N.Y. 10022

CLARINS S.A. 4, rue Berteaux-Dumas - 92200 Neuilly - France - Tél : 01.47.38.12.12



Sérum Tenseur Raffermissant Multi-Régénérant

Masque Raffermissant Multi-Régénérant

Extra-Firming Concentrate Extra-Firming Facial Mask

L'innovation Clarins

Le pouvoir des auxines de plantes pour la fermeté et la jeunesse de votre peau

Comment le tournesol peut-il être assez ferme pour supporter sans se briser le poids d'une lourde fleur, assez souple pour suivre sans se déformer la marche du soleil ?

Ce phénomène a une explication : le pouvoir des auxines. Ces substances naturelles assurent à la fois la souplesse, la fermeté et la résistance du tissu végétal. Autant de qualités qui caractérisent une peau jeune. Voilà pourquoi Clarins a, pour la première fois, introduit ces exceptionnelles molécules de vitalité dans le Masque Raffermissant et le Sérum Tenseur Raffermissant Multi-Régénérants : une innovation majeure pour toutes celles qui souhaitent, à 40 ans ou plus, continuer à affirmer leur jeunesse (brevet déposé ^{Fr}).

Copyright J. Courtin-Clarins - 2^e trimestre 1999. Reproduction des textes interdite. SIREN 775 668 155 - Printed in France

Les Soins Multi-Régénérants aux Auxines Végétales

Sérum Tenseur Raffermissant Multi-Régénérant

Un spectaculaire effet tenseur et lissant.

- Tout de suite des années en moins. Dès la première application, votre peau apparaît plus tendue, les ridules et les plis d'expression sont lissés, vos traits rajeunis. En même temps, vous ressentez une impression de confort extrême. L'explication ? Sérum Tenseur Raffermissant déploie sur votre peau un film de maintien extensible, impalpable, qui la retend sans jamais la tirer.
- Votre peau chaque jour régénérée et raffermie. A chaque application, les auxines de tournesol rétablissent l'équilibre idéal fermeté-souplesse de votre peau. Leur action est encore renforcée par un extrait de ginseng et par la Vitacréatine®, complexe énergisant exclusif Clarins. Sur votre peau tonifiée, les rides plus profondes deviennent moins visibles, la fatigue et les mouvements d'expression ne laissent plus de marques. Vous paraissez réellement plus jeune.
- Conseils d'utilisation. Sérum Tenseur Raffermissant est efficace en très petite quantité. Il s'applique le matin, sur le visage et le cou parfaitement démaquillés, sans oublier le contour des yeux. Appliquez ensuite votre soin de jour.

Masque Raffermissant Multi-Régénérant

En 5 à 10 minutes, un résultat jeunesse visible, une action raffermissante intense.

- Une "mise en jeunesse" express. Grâce aux auxines de tournesol, Masque Raffermissant Multi-Régénérant retend votre peau en douceur, lisse les rides, estompe les plis d'expression. L'effet est immédiat : votre grain de peau est resserré, votre teint éclairé, vos traits visiblement rajeunis.
- Votre peau progressivement "remusclée". Les bienfaits de Masque Raffermissant sont cumulatifs : utilisé régulièrement, il tonifie votre peau, accroît sa résistance à la fatigue grâce à l'action synergique des auxines de tournesol et de la Vitacréatine®. De plus, des extraits de goyave et de noisette hydratent les couches supérieures de l'épiderme et redonnent à votre visage douceur et velouté.
- Conseils d'utilisation. Très frais, pratiquement invisible sur la peau, Masque Raffermissant Multi-Régénérant peut s'utiliser matin ou soir, aussi souvent que vous le souhaitez. Appliquez-le en couche fine sur le visage, sans oublier le contour des yeux, et sur le cou. Laissez poser 5 à 10 mn, puis passez un coton imbibé de Lotion Tonique Clarins. Appliquez ensuite votre soin de jour ou de nuit.

La Ligne Multi-Régénérante Clarins

Les Soins Démaquillants	<ul style="list-style-type: none">• Crème Douce Démaquillante• Lotion Douce Tonifiante
Les Soins de Jour et de Nuit	<ul style="list-style-type: none">• Crème Lift Jour Anti-Rides• Fluide Lift Jour Anti-Rides SPF 15• Crème Raffermissante Nuit
Le Traitement Intensif Anti-Age	<ul style="list-style-type: none">• Double Sérum 38
Les Soins Spéciaux	<ul style="list-style-type: none">• Crème Jeunesse du cou• Sérum Tenseur Raffermissant• Masque Raffermissant
Les Soins Contour des Yeux	<ul style="list-style-type: none">• Sérum Super Lift• Baume Anti-Rides

Lift Minceur Visage

Le soin révolutionnaire qui affine le visage pour l'embellir et le rajeunir.

* Brevet déposé Fr.
Testés dermatologiquement, non comédogènes.

*Hydratation des couches supérieures de l'épiderme.

www.clarins.com

Extra-Firming Treatments with Plant Auxins

Extra-Firming Concentrate

Spectacular skin-firming and smoothing benefits.

- An instantly younger-looking complexion. From the first applications, Extra-Firming Concentrate visibly tightens the skin's texture. With daily use, surface skin appears firmer, the appearance of fine lines and wrinkles less noticeable, facial contours more youthful.
- Revitalizing and skin-firming action day after day. With each application, Sunflower Auxins helps promote skin's optimum suppleness and firmness. Reinforced by Ginseng extract and Vitacreatine®, Clarins exclusive energizing complex, Extra-Firming Concentrate helps promote skin's apparent elasticity, minimizing the appearance of lines and wrinkles. The result: a truly younger-looking complexion.
- Method of Use: Highly concentrated, only a small amount of Extra-Firming Concentrate is required for each application. Apply in the morning to thoroughly cleansed face and neck, including the eye contour area. Follow with your usual Extra-Firming day moisturizer.

Extra-Firming Facial Mask

Intense firming action for a visibly younger-looking appearance in 5-10 minutes.

- Rapid, visible results: Extra-Firming Facial Mask, based on Sunflower Auxins, helps gently firm the skin and minimize the appearance of fine lines. The result: instant radiance and smoother skin, a brighter, more luminous and youthful-looking complexion.
- Promotes improved skin firmness: The benefits of Extra-Firming Facial Mask are visible with each use. Skin tone improves, signs of fatigue are diminished. The key: the synergistic action of Sunflower Auxins and Vitacreatine®. Extracts of Guava and Hazelnut moisturize to promote softer, smoother skin.
- Method of Use: This clear, refreshing facial mask can be used morning or evening as often as desired. Apply a thin layer to thoroughly cleansed face and neck (including the eye contour area). Leave on for 5-10 minutes and remove excess with Clarins Toning Lotion. Follow with your Extra-Firming day or night treatment.

Clarins Extra-Firming Range

Basic Cleansing Care	<ul style="list-style-type: none">• Extra-Comfort Cleansing Cream• Extra-Comfort Toning Lotion
Day-time and Night-time Treatments	<ul style="list-style-type: none">• Extra-Firming Day Cream• Extra-Firming Day Lotion and Sunscreen• Extra-Firming Night Cream
Extra-Firming Skin Supplement	<ul style="list-style-type: none">• Double Serum 38
Targeted Beauty Treatments	<ul style="list-style-type: none">• Extra-Firming Neck Cream• Extra-Firming Concentrate• Extra-Firming Facial Mask
Eye Contour Care	<ul style="list-style-type: none">• Extra-Firming Eye Contour Serum• Extra-Firming Eye Contour Cream

Contouring Facial Lift

Revolutionary care for more refined, younger-looking features.

* Patent pending France.
Dermatologist tested, non-comedogenic.

www.clarins.com